

Επίσημη Εφημερίδα

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

C 18

50^ο έτοςΈκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

26 Ιανουαρίου 2007

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
	IV Πληροφορίες	
	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	
	Επιτροπή	
2007/C 18/01	Ισοτιμίες του ευρώ	1
2007/C 18/02	Σύνοψη των κοινοτικών αποφάσεων σχετικά με τις άδειες κυκλοφορίας των φαρμάκων από τις 1.12.2006 έως τις 31.12.2006 [Δημοσίευση δυνάμει του άρθρου 13 ή του άρθρου 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου]	2
2007/C 18/03	Σύνοψη των κοινοτικών αποφάσεων σχετικά με τις άδειες κυκλοφορίας των φαρμάκων από τις 1.12.2006 έως τις 31.12.2006 (Αποφάσεις δυνάμει του άρθρου 34 της οδηγίας 2001/83/ΕΚ ή του άρθρου 38 της οδηγίας 2001/82/ΕΚ)	4
	V Γνωστοποιήσεις	
	ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ	
	Επιτροπή	
2007/C 18/04	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.4558 — Alpha Private Equity Funds/Non Ferrous International Group) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	13
2007/C 18/05	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.4460 — ABN AMRO/Carlson/T.G.I. Friday's) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	14

EL

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ
ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ
ΕΝΩΣΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

25 Ιανουαρίου 2007

(2007/C 18/01)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα			Νομισματική μονάδα		
		Ισοτιμία			Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,2978	RON	ρουμανικό λέι	3,3926
JPY	ιαπωνικό γιεν	156,88	SKK	ολοβακική κορόνα	35,178
DKK	δανική κορόνα	7,4541	TRY	τουρκική λίρα	1,8403
GBP	λίρα στερλίνα	0,65850	AUD	αυστραλιανό δολάριο	1,6639
SEK	σουηδική κορόνα	9,0750	CAD	καναδικό δολάριο	1,5287
CHF	ελβετικό φράγκο	1,6154	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	10,1308
ISK	ισλανδική κορόνα	89,12	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο	1,8468
NOK	νορβηγική κορόνα	8,2120	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,9929
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν	1 214,81
CYP	κυπριακή λίρα	0,5784	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	9,3114
CZK	τσεχική κορόνα	28,148	CNY	κινεζικό γιουάν	10,0846
EEK	εσθονική κορόνα	15,6466	HRK	κροατικό κούνα	7,3800
HUF	ουγγρικό φιορίνι	254,65	IDR	ινδονησιακή ρουπία	11 803,49
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	MYR	μαλαισιανό ρίγκιτ	4,5429
LVL	λεττονικό λατ	0,6975	PHP	πέσο Φιλιππινών	63,469
MTL	μαλτέζικη λίρα	0,4293	RUB	ρωσικό ρούβλι	34,3940
PLN	πολωνικό ζλότι	3,8975	THB	ταϊλανδικό μπατ	44,320

(¹) Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

Σύνοψη των κοινοτικών αποφάσεων σχετικά με τις άδειες κυκλοφορίας των φαρμάκων από τις 1.12.2006 έως τις 31.12.2006

[Δημοσίευση δυνάμει του άρθρου 13 ή του άρθρου 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾]

(2007/C 18/02)

— Τροποποίηση άδειας κυκλοφορίας [Άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου]: Εγκρίνεται

Ημερομηνία της απόφασης	Ονομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθμός εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποίησης
4.12.2006	Naglazyme	BioMarin Europe Limited Axtell House 23-24 Warwick Street London W1B 5NQ United Kingdom	EU/1/05/324/001	6.12.2006
4.12.2006	Kaletra	Abbott Laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL	EU/1/01/172/001-005	8.12.2006
11.12.2006	Rotarix	GlaxoSmithKline Biologicals s.a. rue de l'Institut 89 B-1330 Rixensart	EU/1/05/330/001-004	13.12.2006
18.12.2006	NeoSpect	CIS bio international Route Nationale 306 Saclay Boîte Postale 32 F-91192 Gif-sur-Yvette	EU/1/00/154/001-002	21.12.2006
18.12.2006	Viracept	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/97/054/003-004 EU/1/97/054/006	20.12.2006
18.12.2006	ATryn	LEO Pharma A/S Industriparken 55 DK-2750 Ballerup Genzyme Europe B.V. Gooimeer 10 1411 DD Naarden Nederland	EU/1/06/355/001-003	20.12.2006
19.12.2006	SonoVue	Bracco International B.V. Strawinskylaan 3051 1077ZX Amsterdam Nederland	EU/1/01/177/001	21.12.2006

⁽¹⁾ EEL 136 της 30.4.2004, σ. 1.

— Έκδοση άδειας κυκλοφορίας [Άρθρο 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου]: Εγκρίνεται

Ημερομηνία της απόφασης	Ονομασία του φαρμάκου	INN (Διεθνής κοινή ονομασία)	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθμός εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Φαρμακευτική μορφή	ATC code (Ανατομικός Θεραπευτικός Χημικός Κωδικός)	Ημερομηνία κοινοποίησης
18.12.2006	PRAC-TIC	πιριπρόλη	Novartis Sanidad Animal S.L. Calle de la Marina, 206 E-08013 Barcelona	EU/2/06/066/001-012	Διάλυμα για επίχυση σε σημείο	QP53AX26	20.12.2006
20.12.2006	Medicinal Oxygen Air Liquide Santé	οξυγόνο	Air Liquide Santé International 10 rue Cognacq-Jay F-75341 Paris Cedex 07	EU/2/06/067/001-002	Αέριο για εισπνοή	QV03AN01	22.12.2006
19.12.2006	ProMeris	μεταφλουμιζόνη	Fort Dodge Animal Health Holland C.J. van Houtenlaan 36 1381 CP Weesp Nederland	EU/2/06/064/001-004	Διάλυμα για επίχυση σε σημείο	QP 53AX25	22.12.2006
19.12.2006	ProMeris Duo	μεταφλουμιζόνη και αμιτράζη	Fort Dodge Animal Health Holland C.J. van Houtenlaan 36 1381 CP Weesp Nederland	EU/2/06/065/001-010	Διάλυμα για επίχυση σε σημείο	QP 53AD51	21.12.2006

— Έκδοση άδειας κυκλοφορίας [Άρθρο 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου]: Απορρίπτεται

Ημερομηνία της απόφασης	Ονομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθμός εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποίησης
11.12.2006	Veraflox	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	—	14.12.2006

Οι ενδιαφερόμενοι που επιθυμούν να προμηθευτούν τη δημόσια έκθεση αξιολόγησης των εν λόγω φαρμάκων και των σχετικών αποφάσεων μπορούν να απευθυνθούν στην εξής διεύθυνση:

The European Medicines Agency
7, Westferry Circus, Canary Wharf
London E14 4HB
United Kingdom

**Σύνοψη των κοινοτικών αποφάσεων σχετικά με τις άδειες κυκλοφορίας των φαρμάκων από τις 1.12.2006
έως τις 31.12.2006**

(Αποφάσεις δυνάμει του άρθρου 34 της οδηγίας 2001/83/EK ⁽¹⁾ ή του άρθρου 38 της οδηγίας 2001/82/EK ⁽²⁾)

(2007/C 18/03)

— Έκδοση, διατήρηση ή τροποποίηση εθνικής άδειας κυκλοφορίας

Ημερομηνία της απόφασης	Ονομασία(-ες) του φαρμάκου	Κάτοχος(-οι) της άδειας κυκλοφορίας	Σχετικό κράτος μέλος	Ημερομηνία κοινοποίησης
13.12.2006	Glucomed	Βλέπε παράρτημα I	Βλέπε παράρτημα I	14.12.2006
13.12.2006	Agopton	Βλέπε παράρτημα II	Βλέπε παράρτημα II	14.12.2006

— Αναστολή εθνικής άδειας κυκλοφορίας

Ημερομηνία της απόφασης	Ονομασία(-ες) του φαρμάκου	Κάτοχος(-οι) της άδειας κυκλοφορίας	Σχετικό κράτος μέλος	Ημερομηνία κοινοποίησης
19.12.2006	Cetirizine Nordic Drugs	Βλέπε παράρτημα III	Βλέπε παράρτημα III	21.12.2006
19.12.2006	Cetirizine Dermapharm	Βλέπε παράρτημα IV	Βλέπε παράρτημα IV	21.12.2006
19.12.2006	Cetirizine Apex	Βλέπε παράρτημα V	Βλέπε παράρτημα V	21.12.2006

⁽¹⁾ EEL 311 της 28.11.2001, σ. 67.

⁽²⁾ EEL 311 της 28.11.2001, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ, ΤΗ ΦΑΡΜΑΚΟΤΕΧΝΙΚΗ ΜΟΡΦΗ, ΤΗΝ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ, ΤΗΝ ΟΔΟ ΧΟΡΗΓΗΣΗΣ, ΤΟΝ ΑΙΤΟΥΝΤΑ, ΤΟΝ ΚΑΤΟΧΟ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Κράτος μέλος	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αιτών	Επινοηθείσα ονομασία	Περιεκτικότητα	Φαρμακοτεχνική μορφή	Οδός χορήγησης
Αυστρία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Flexove	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Βέλγιο	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Flexove	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Κύπρος	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Τσεχία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Flexove	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Δανία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Εσθονία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Φιλανδία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Γαλλία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Γερμανία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Ελλάδα	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Ουγγαρία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Flexove	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Ιρλανδία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Flexove	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Ιταλία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση

Κράτος μέλος	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αιτών	Επινοηθείσα ονομασία	Περιεκτικότητα	Φαρμακοτεχνική μορφή	Οδός χορήγησης
Λετονία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Λιθουανία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Λουξεμβούργο	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Ολλανδία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Πολωνία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Πορτογαλία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Σλοβακία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Ισπανία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Σουηδία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Ηνωμένο Βασίλειο	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Ισλανδία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Glucomed	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση
Νορβηγία	—	Navamedic ASA Vollsveien 13 C N-1327 Lysaker	Flexove	625 mg	Δισκίο	Από στόματος χρήση

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ, ΤΙΣ ΦΑΡΜΑΚΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΜΟΡΦΕΣ, ΤΙΣ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ, ΤΗΝ ΟΔΟ ΧΟΡΗΓΗΣΗΣ, ΤΟΥΣ ΚΑΤΟΧΟΥΣ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Κράτος μέλος	Κάτοχος αδείας κυκλοφορίας	Ονομασία προϊόντος	Περιεκτικότητα	Φαρμακοτεχνική μορφή	Οδός χορήγησης
Αυστρία	Takeda Pharma Ges.m.b.H. Seidengasse 33-35 A-1070 Vienna	AGOPTON	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		AGOPTON	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		AGOPTON Rapid	15 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
		AGOPTON Rapid	30 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
Βέλγιο	Sanofi-Synthelabo SA NV Dobbelenberg 5, Avenue de la Metrologie B-1130 Brussels	DAKAR	15mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		DAKAR	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		NIBITOR	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
Δανία	Wyeth ab Box 1822 S-171 24 Solna	LANZO	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LANZO	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
Φινλανδία	Wyeth AB Box 1822 S-171 24 Solna	LANZO	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LANZO	15 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
		LANZO	30 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
Γαλλία	Laboratoires Takeda SA 15, quai de Dion Bouton F-92816 Puteaux Cedex	OGAST	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		OGAST	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
	Sanofi-Aventis 46 quai de la Râpée F-75601 Paris Cedex 12	LANZOR	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LANZOR	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
Γερμανία	Takeda Pharma GmbH Viktoriaallee 3-5 D-52066 Aachen	AGOPTON	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		AGOPTON	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LANZOR	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LANZOR	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
Ελλάδα	Vianex S.A. Tatoiou Street EL-146 71 Nea Erythrea, Athens	LAPRAZOL	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LAPRAZOL	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LAPRAZOL FasTab	15 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
		LAPRAZOL FasTab	30 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
Ουγγαρία	Gedeon Richter Gyomrői út 19-21 H-1103 Budapest	LANSONE	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση

Κράτος μέλος	Κάτοχος αδειας κυκλοφορίας	Ονομασία προϊόντος	Περιεκτικότητα	Φαρμακοτεχνική μορφή	Οδός χορήγησης
Ιρλανδία	John Wyeth & Brother Limited Trading as Wyeth Pharmaceuticals Huntercombe Lane South Taplow, Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	ZOTON	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		ZOTON	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		ZOTON FasTab	15 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
		ZOTON FasTab	30 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
	Cyanamid of Great Briain Ltd. Fareham Road GOSPORT Hampshire PO13 0AS United Kingdom	ZOTON	30mg	Γαστροανθεκτικά κοκκία για πόσιμο εναιώρημα	Από στόματος χρήση
Ιταλία	Takeda Italia Farmaceutici S.p.A. Via Elio Vittorini 129 I-00144 Roma	LANSOX	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LANSOX	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LANGAST	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LANGAST	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LANSOX	15 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
		LANSOX	30 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
	Sigma-Tau S.p.A. Via Pontina km. 30,400 I-00040 Pomezia, Roma	LIMPIDEX	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LIMPIDEX	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LIMPIDEX	15 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
		LIMPIDEX	30 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
	Wyeth Lederle S.p.A. Via Nettunense, 90 I-04011 Aprilia (LT)	ZOTON	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		ZOTON	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		ZOTON	15 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
		ZOTON	30 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
Λουξεμβούργο	Sanofi-Synthelabo SA NV Dobbelenberg, 5, Avenue de la Metrologie B-1130 Brussels	DAKAR	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		DAKAR	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
Ολλανδία	Sanofi-Synthelabo B.V./Aventis Pharma B.V. Kampenringweg 45 D-E (toren D en E) 2803 PE Gouda Nederland	PREZAL	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		PREZAL	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
Πορτογαλία	Seber Portuguesa Farmacêutica, SA Rua Norberto de Oliveira, 1 a 5 P-2620-111 Póvoa de Santo Adrião	OGASTO	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		OGASTO	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		OGASTO	15 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
		OGASTO	30 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση

Κράτος μέλος	Κάτοχος αδειας κυκλοφορίας	Ονομασία προϊόντος	Περιεκτικότητα	Φαρμακοτεχνική μορφή	Οδός χορήγησης
Ισπανία	Almirall Prodesfarma, S.A. General Mitre, 151 E-08022 Barcelona	OPIREN	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		OPIREN	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		BAMALITE	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		BAMALITE	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		OPIREN Flas	15 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
		OPIREN Flas	30 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
		BAMALITE Flas	15 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
		BAMALITE Flas	30 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
Σουηδία	Wyeth AB Box 1822 S-171 24 Solna	LANZO	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LANZO	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LANZO	15 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
		LANZO	30 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
Ηνωμένο Βασίλειο	John Wyeth & Brother Limited Trading as Wyeth Pharmaceuticals Huntercombe Lane South Taplow, Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	ZOTON	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		ZOTON	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		ZOTON	30 mg	Γαστροανθεκτικά κοκκία για πόσιμο εναιώρημα	Από στόματος χρήση
		ZOTON FasTab	15 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
		ZOTON FasTab	30 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
Ισλανδία	Wyeth AB Box 1822 S-171 24 Solna	LANZO	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LANZO	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		ZOTON	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		ZOTON	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LANZO	15 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
		LANZO	30 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
Νορβηγία	Wyeth AB Box 1822 S-171 24 Solna	LANZO	15 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LANZO	30 mg	Καψάκιο	Από στόματος χρήση
		LANZO	15 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση
		LANZO	30 mg	Δισκίο διασπειρόμενο στο στόμα	Από στόματος χρήση

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ, ΤΗ ΦΑΡΜΑΚΟΤΕΧΝΙΚΗ ΜΟΡΦΗ, ΤΙΣ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, ΤΗΝ ΟΔΟ ΧΟΡΗΓΗΣΗΣ, ΤΟΥΣ ΚΑΤΟΧΟΥΣ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

CETIRIZINE DIHYDROCHLORIDE NORDIC DRUGS 10mg ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ

Κράτος μέλος	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Επινοηθείσα ονομασία	Περιεκτικότητα	Φαρμακοτεχνική μορφή	Οδός χορήγησης
Δανία	Nordic Drugs AB Geijersgatan 4 C S-200 61 Limhamn	Gardex	10 mg	Επικαλυμμένο με λεπτό υμένιο δισκίο	Από στόματος χρήση
Φινλανδία	Nordic Drugs AB Geijersgatan 2A Box 30035 S-200 61 Limhamn	Gardex 10 mg tabletti, kalvopäällysteinen	10 mg	Επικαλυμμένο με λεπτό υμένιο δισκίο	Από στόματος χρήση
Κάτω Χώρες	Nordic Drugs AB Box 30035 S-200 61 Limhamn	Cetirizine dihydrochloride Nordic Drugs 10 mg	10 mg	Επικαλυμμένο με λεπτό υμένιο δισκίο	Από στόματος χρήση
Νορβηγία	Nordic Drugs AB, Box 30035 S-200 61 Limhamn	Acura	10 mg	Επικαλυμμένο με λεπτό υμένιο δισκίο	Από στόματος χρήση
Σουηδία	Nordic Drugs AB Box 300 35 S-200 61 Limhamn	Acura	10 mg	Επικαλυμμένο με λεπτό υμένιο δισκίο	Από στόματος χρήση

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ, ΤΗ ΦΑΡΜΑΚΟΤΕΧΝΙΚΗ ΜΟΡΦΗ, ΤΙΣ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, ΤΗΝ ΟΔΟ ΧΟΡΗΓΗΣΗΣ, ΤΟΥΣ ΚΑΤΟΧΟΥΣ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

CETIRIZINE DIHYDROCHLORIDE DERMAPHARM 10 mg ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ

Κράτος μέλος	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Επινοηθείσα ονομασία	Περιεκτικότητα	Φαρμακοτεχνική μορφή	Οδός χορήγησης
Δανία	Dermapharm GmbH Türkenstr. 25/12 A-1090 Wien	Cetiderm 10 mg Filmtabletten	10 mg	Επικαλυμμένο με λεπτό υμένιο δισκίο	Από στόματος χρήση
Εσθονία	Dermapharm AG Luise-Ullrich-Str. 6 D-82031 Grünwald	Cetirizine dihydrochloride Dermapharm 10 mg filmomhulde tabletten	10 mg	Επικαλυμμένο με λεπτό υμένιο δισκίο	Από στόματος χρήση
Γερμανία	Dermapharm AG Luise-Ullrich-Str. 6 D-82031 Grünwald	Cetiderm 10 mg Filmtabletten	10 mg	Επικαλυμμένο με λεπτό υμένιο δισκίο	Από στόματος χρήση
Κάτω Χώρες	Dermapharm AG Luise-Ullrich-Str. 6 D-82031 Grünwald	Cetirizine dihydrochloride Dermapharm 10 mg tabletten	10 mg	Επικαλυμμένο με λεπτό υμένιο δισκίο	Από στόματος χρήση

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ, ΤΗ ΦΑΡΜΑΚΟΤΕΧΝΙΚΗ ΜΟΡΦΗ, ΤΙΣ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, ΤΗΝ ΟΔΟ ΧΟΡΗΓΗΣΗΣ, ΤΟΥΣ ΚΑΤΟΧΟΥΣ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ**CETIRIZINE DIHYDROCHLORIDE APEX 10 mg ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ**

Κράτος μέλος	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Επινοηθείσα ονομασία	Περιεκτικότητα	Φαρμακοτεχνική μορφή	Οδός χορήγησης
Βέλγιο	Docpharma N.V. Ambachtenlaan 13 H B-3001 Heverlee	Doccetiri	10 mg	Επικαλυμμένο με λεπτό υμένιο δισκίο	Από στόματος χρήση
Λουξεμβούργο	Docpharma N.V. Ambachtenlaan 13 H B-3001 Heverlee	Doccetiri-10	10 mg	Επικαλυμμένο με λεπτό υμένιο δισκίο	Από στόματος χρήση
Κάτω Χώρες	Apex Pharmaceuticals Ltd. 2nd Floor, Devlin House 36 Saint George Street Mayfair W1S 2FW London United Kingdom	Cetirizine dihydrochloride-APEX 10 mg	10 mg	Επικαλυμμένο με λεπτό υμένιο δισκίο	Από στόματος χρήση

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση COMP/M.4558 — Alpha Private Equity Funds/Non Ferrous International Group)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 18/04)

1. Στις 19 Ιανουαρίου 2007, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ με την οποία η Alpha Private Equity Funds (Channel Islands) αποκτά με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου έλεγχο του συνόλου της Non Ferrous International Group που αποτελείται από την Non Ferrous International NV/SA (Belgium) και την DI Assets S.A. (Luxembourg), με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την Alpha Private Equity Funds: επενδύσεις σε ιδιωτικές μη εισγγμένες σε χρηματιστήριο επιχειρήσεις,
- για την Non Ferrous International Group: εμπόριο ηλεκτρικών, ηλεκτρονικών άχρηστων υλικών και σιδηρούχων και μη σιδηρούχων απομετάλλων, καθώς και παραγωγή και πώληση μη σιδηρούχων μετάλλων.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συναλλαγή θα μπορούσε να εμπίσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾ σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.4558 — Alpha Private Equity Funds/Non Ferrous International Group. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθμός (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32.

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.4460 — ABN AMRO/Carlson/T.G.I. Friday's)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 18/05)

1. Στις 18 Ιανουαρίου 2007, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ με την οποία η επιχείρηση ABN AMRO Capital BO Funds B.V. («AACBOF», NL) που ανήκει στον όμιλο ABN AMRO και η επιχείρηση Carlson Restaurants Worldwide Inc., η οποία ανήκει εξ ολοκλήρου στην Carlson Companies Inc. («Carlson», USA) αποκτούν με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου κοινό έλεγχο των δραστηριοτήτων ενοποιημένης διανομής (franchising) στο Ηνωμένο Βασίλειο υπό το σήμα T.G.I. Friday's, του ομίλου Whitbread Group Plc. («Whitbread», UK) με αγορά μετοχών σε νεοσυσταθείσα εταιρεία η οποία αποτελεί κοινή επιχείρηση.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την ABN AMRO: παροχή τραπεζικών και χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών,
- για την Carlson: δραστηριότητες στον τομέα του μάρκετινγκ, των ταξιδιών και της φιλοξενίας,
- για την T.G.I. Friday's restaurant: εστιατόρια πρόχειρων γευμάτων.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συναλλαγή θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾ σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.4460 — ABN AMRO/Carlson/T.G.I. Friday's. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθμός (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32.